



# **CITTA' di AVIGLIANA**

**Provincia di TORINO**

**ESTRATTO**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE**

### **DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**N. 89**

**OGGETTO: INTERROGAZIONE PRESENTATA DAL GRUPPO CONSILIARE "GRANDE AVIGLIANA" SU STAMPA E DISTRIBUZIONE DI BORSE CON SCRITTA NO TAV AD ALUNNI I.C. AVIGLIANA.**

L'anno *duemilatredici*, addì **25/11/2013** alle ore **20.00** nella solita sala delle adunanze consiliari, convocato dal Presidente del Consiglio Comunale con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in sessione *Straordinario* ed in seduta pubblica di prima convocazione, il Consiglio Comunale, nelle persone dei Signori:

Presenti		
SIMONI Lucio	Presidente	SI
PATRIZIO Angelo	Sindaco	SI
MARCECA Baldassare	Consigliere_Ass	SI
MATTIOLI Carla	Consigliere_Ass	SI
TAVAN Enrico	Consigliere_Ass	SI
MORRA Rossella	Consigliere_Ass	SI
ARCHINA' Andrea	Consigliere_Ass	SI
CROSASSO Gianfranco	Consigliere	SI
REVIGLIO Arnaldo	Consigliere	SI
BUSSETTI Giulia	Consigliere	AG
PATRIZIO Rosa	Consigliere	SI
TABONE Renzo	Consigliere	SI
SADA Aristide	Consigliere	SI
SPANO' Antonio	Presidente	SI
ZURZOLO Bastiano	Consigliere	NO
BORELLO Cesare	Consigliere	SI
PICCIOTTO Mario	Consigliere	SI

Assume la presidenza il Presidente Sig. SIMONI Lucio.

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. SIGOT Livio.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Il Presidente del Consiglio Comunale, prima della mezzanotte, lascia la parola al Consigliere Sada il quale legge e relaziona l'interrogazione presentata.

Rispondono il Sindaco Patrizio ed il Consigliere Reviglio; il Sindaco legge il documento allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale.

Si dà atto che alle ore 00,05 esce dall'aula definitivamente il Consigliere Morra portando a 14 il numero dei presenti.

Il Consigliere Sada si dichiara non soddisfatto.

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Prende atto di quanto testè esposto.

La registrazione audio della seduta viene resa disponibile sul sito comunale, alla voce Consiglio Comunale on-line per il tempo previsto dalla Legge ed il testo integrale degli interventi sarà allegato a verbale successivamente dopo regolare trascrizione dai nastri di registrazione.

~~~~~

/pn



**"GRANDE AVIGLIANA"**  
**Gruppo Consiliare**

|              |                                            |
|--------------|--------------------------------------------|
|              | COMUNE DI AVIGLIANA<br>Provincia di Torino |
| 12 NOV. 2013 |                                            |
| PROT. N.     | 00.20378                                   |
| Cl.          | Cl.                                        |
| Fasc.        | Fasc.                                      |

Alla c.a.

Presidente del Consiglio Comunale della Città di Avigliana,  
avv. Lucio Simoni

Segretario Comunale,  
dott. Livio Sigot

Oggetto: Interrogazione a risposta scritta con comunicazione nel prossimo Consiglio Comunale  
Titolo: Stampa e distribuzione di borse con scritta No Tav ad alunni I.C. Avigliana

I sottoscritti consiglieri comunali, componenti del Gruppo Consiliare "Grande Avigliana", chiedendo che venga inserita all'Ordine del Giorno del primo Consiglio Comunale utile, rivolgono la seguente

#### INTERROGAZIONE

In riferimento al fatto all'oggetto, ripreso anche da organi di stampa

*Considerato, come a ribadito anche il sindaco, che*

Non è mai legittimo strumentalizzare i ragazzi, indirizzando loro propaganda politico-ideologica

*Richiamando che lo stesso sindaco ha detto (v. "La Stampa" del 12 ottobre) che*

"farà tutto il possibile per accertare l'accaduto. Saranno presi severi provvedimenti con gli autori del gesto irresponsabile"

*Dovendo constatare, invece, che in altre comunicazioni ai media*

Il sindaco ha teso a ridimensionare l'accadimento, derubricandolo ad "errore". Si sarebbe, solo. inserito (chi lo ha fatto?) questo materiale per insufficienza di quello preposto

#### SI INTERROGA IL SINDACO

**In riferimento all'oggetto-borsa, per appurare**

- Con quale atto, approvato in quale data, è stata deliberata la realizzazione della borsa all'oggetto? Con quale fine istituzionale ne sono stati giustificati la realizzazione e la scelta del "testo" stampato?
- Con quale fondi è stata pagata? Da quale capitolo di bilancio?
- Vista la presenza di altri loghi (Acsel, Patto dei Sindaci, Ente di Certificazione Ambientale,...), se a questi Enti è stato comunicato (e in quale modo) che sarebbero apparsi associati allo slogan scelto. Si intende, cioè, se presenti, avere copia di queste comunicazione ed appurare chi - ed in quanti - ha dato il necessario "visto, si stampi!"

- La ragione politica (e la sua legittimità) dell'associazione fra il logo comunale e la scritta No Tav. A nostro avviso comunque da spiegare anche se questi oggetti fossero distribuiti a cittadini adulti, specie se realizzate con fondi comunali.

#### **In riferimento alla distribuzione nella scuola**

- Si intende essere messi a conoscenza della presenza di amministratori (e quali, nel caso) a questa consegna. E se il sindaco, e gli altri amministratori, confermano di non essersi accorti della presenza delle borse con lo slogan No Tav.
- Si vogliono, poi, comunicare le risultante dell'annunciata verifica delle responsabilità annunciata dal sindaco (anche considerato che tale garanzia di individuazione e sanzione era già stata data all'epoca della distribuzione di materiali di campagna elettorale nelle scuole)

#### **In riferimento alle successive polemiche sui mezzi di informazione, per comprendere**

- Perché il sindaco abbia ritenuto di trasformare le precisazioni su questo caso in attacchi al giornalista de "La Stampa". In questo, per altro, sulla rete e con comunicazioni, seguito da altri autorevoli esponenti della maggioranza.
- In forza di quale dichiarazione ufficiale di "Grande Avigliana" ritenga di coinvolgere la minoranza consiliare nella smentita (che sembra sempre più una rivendicazione) o se, al contrario, esistano comunicazioni di altro senso a lui inviate.

Aristide Sada, capogruppo  
Antonio Spano  
Bastiano Zurzolo

Avigliana, 11 novembre 2013

Coerentemente con i passaggi fin qui illustrati, ho ritenuto a questo punto di esprimere il mio pensiero sull'accaduto rivolgendomi direttamente alle famiglie, cioè alla parte più interessata dall'episodio, nonché alla cittadinanza tutta, affinché venisse rappresentato il mio giudizio sull'accaduto in modo inequivocabile e completo.

La lettera è stata pubblicata dal periodico "*Luna Nuova*" ed è stata inviata ai membri del Consiglio d'Istituto dell'IC di Avigliana. Faccio infatti notare che fino a quel momento le mie dichiarazioni sono state riportate esclusivamente dal quotidiano "*La Stampa*". Ho ritenuto pertanto che fosse opportuno esprimere il mio pensiero attraverso una lettera, senza interpretazioni o colorature di carattere giornalistico.

### *Presenza durante la distribuzione delle borse*

Gli amministratori presenti all'evento sono stati, oltre al sindaco, il consigliere Arnaldo Reviglio e l'Assessore Andrea Archinà, dislocati in plessi differenti.

Preciso che l'intervento del sindaco e dei consiglieri non prevedeva di assumersi l'onere organizzativo della distribuzione del materiale ma di effettuare un breve incontro preliminare con le classi finalizzato ad inquadrare il significato dell'iniziativa "*Puliamo il Mondo*". Al termine dell'intervento il sindaco è ritornato alle consuete occupazioni istituzionali, non presenziando alla distribuzione delle borse, né alla raccolta dei rifiuti abbandonati.

### *Polemiche sui mezzi di informazione*

Faccio notare al gruppo "*Grande Avigliana*" che le precisazioni che ho ritenuto di fare sull'argomento sono di mia esclusiva e legittima pertinenza.

Ho infatti il pieno diritto di ritenere che tutta la vicenda sia stata anche oggetto di una comunicazione giornalistica non pienamente corretta ed ho fiducia che la querela verso il giornale, che è stata da me formalizzata in data odierna, potrà con il tempo dimostrare ampiamente le ragioni del mio risentimento.

Tuttavia prendo atto con stupore come sfugga alla comprensione di "*Grande Avigliana*" l'importanza che riveste, ai fini di stigmatizzare l'episodio della distribuzione delle borse, far dichiarare al vostro capogruppo, virgolettata, una falsità che incolpa il sindaco di aver già distribuito in passato volantini ai ragazzi durante la campagna elettorale, personalmente e senza alcuna esitazione.

Noto con rammarico come questo aspetto vi lasci sostanzialmente indifferenti, se non per il fatto di reclamare, a sproposito, il presunto e mai avvenuto coinvolgimento di "*Grande Avigliana*" nella questione.

Com'è noto infatti, le responsabilità sono individuali e le dichiarazioni false sono state attribuite ad Aristide Sada e non ad altri. Non a caso è a lui personalmente che ho rivolto, nel corso del precedente Consiglio Comunale, l'invito a partecipare ufficialmente alla richiesta di smentita, anche in considerazione delle sue precisazioni di merito, contenute nella mail originale da lui inviata al quotidiano, che mi rassicurano sulla sua sostanziale correttezza, ma che mi lasciano perplesso circa le sue esitazioni nel procedere in modo conseguente, al fine di ripristinare la veridicità e la correttezza dell'informazione.

Pertanto rinnovo, ancora una volta, l'invito al consigliere Sada a pretendere formalmente, da parte del giornale "*La Stampa*", una smentita delle dichiarazioni diffamatorie e false nei miei confronti, a lui attribuite, pubblicate in data 12 ottobre a pag. 52 del quotidiano torinese.

Stupisce infine l'evidente incomprensione da parte del gruppo "*Grande Avigliana*" della gravità di questo aspetto della vicenda sotto il profilo etico e penale.

Risposta scritta ad interrogazione di Grande Avigliana su distribuzione borse con scritta No Tav alle scuole :

La risposta a questa interrogazione si articolerà in due parti distinte, in quanto essa si riferisce a due mandati differenti. Il sindaco risponderà per l'episodio verificatosi nel corso di questo mandato amministrativo. Sarà cura del Capogruppo Arnaldo Reviglio, assessore all'ambiente durante lo scorso mandato, relazionare sulla parte dell'interrogazione che si riferisce a fatti avvenuti nel periodo antecedente alla mia elezione.

Nel ribadire che non è mai lecito strumentalizzare i ragazzi, mi preme evidenziare che ciò avverrebbe anche qualora, oltrepassando il richiamo ai nostri doveri e ad ogni ragionevole e legittima richiesta di chiarimenti, si persistesse in un'azione semplicemente tesa ad enfatizzare l'accaduto per finalità strettamente politiche.

Quanto al punto ordinativo e loghi " oggetto borsa" di competenza del capogruppo Arnaldo Reviglio

L'ordinativo è intervenuto con determinazione dirigenziale 102 del 1/4/2011 per quota parte di importo di euro 24.761,10 impegnato sul PEG 8242 – servizi gestionali diversi – del progetto comunicazione 2011 affidato ad ACSEL spa.

Quanto ai punti " distribuzione nella scuola " e " polemiche mezzi di informazione" di competenza del Sindaco

Con riferimento agli eventi avvenuti nello scorso mese di ottobre, l'intervento del sindaco si è articolato in tre momenti distinti : le dichiarazioni alla stampa, la verifica dell'accaduto e la lettera aperta ai genitori dell'Istituto Comprensivo di Avigliana.

#### *Dichiarazioni*

Le dichiarazioni rilasciate a "La Stampa", hanno avuto innanzitutto lo scopo di scusarsi con le famiglie e con l'istituzione scolastica, sollevando in tal modo quest'ultima da ogni responsabilità. In quella sede ho annunciato una verifica ed ho ipotizzato un'azione, entro i limiti delle mie prerogative, nei confronti di eventuali responsabili.

#### *Verifica e richiamo*

La verifica c'è stata ed ha evidenziato la totale buona fede di chi ha organizzato la distribuzione, ma soprattutto non ha evidenziato particolari responsabilità individuali, trattandosi di un'azione coordinata che ancorché colpevole di disattenzione o superficialità, si è svolta in una circostanza di emergenza organizzativa. Tuttavia ho ritenuto di intervenire a tutti i livelli, politico e tecnico, attraverso un richiamo verbale finalizzato a garantire per il futuro più attenzione nell'espletamento del proprio dovere e più consapevolezza delle situazioni delicate all'interno delle quali ci troviamo ad agire. Si aggiunga, a conferma della buona fede di chi ha operato dal punto di vista organizzativo, che la manifestazione " Puliamo il mondo " si svolge da circa 10 anni senza che si siano mai verificate circostanze analoghe a quella evidenziata dalla presente interrogazione.

#### *La lettera aperta ai genitori*

Del che si è redatto il presente verbale.

IL PRESIDENTE  
F.to SIMONI Lucio

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. SIGOT Livio

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale sarà in pubblicazione all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_.

Avigliana, lì \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. SIGOT Livio

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

**La presente deliberazione:**

☒ **viene**

**pubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.**

ai sensi dell'art. 124 - comma 1 – T.U.E.L. D.lgs. n. 267/2000.

☐ **viene**

**ripubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.**

ai sensi dell'art. 83 - comma 3 dello Statuto Comunale.

☐ **è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_**

☐ **è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.**

Avigliana, lì \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. SIGOT Livio

